

PDICセミナー（仕事の簡略化）

- ◆ PDIC 私製辞書の概要
- ◆ PDICの利用例
- ◆ PDICの使い方
- ♠ Internet の 便利なURL
- ♠ 便利な電子英語辞書
- ♠ PDIC の個人での入手方法

PDIC 私製辞書の概要

[目次→はじめに→パーソナル辞書の概要]

パーソナル・ディクショナリ

(PDIC for Windows)

🔔 英和辞書検索・登録ソフト

🔔 データベースとしても便利

🔔 最大20億語/辞書

🔔 16辞書/辞書グループ

🔔 64辞書グループ/PDIC

PDICの概要(つづき)

- 単語の登録、修正、削除、暗記試験可能
- 高速・多彩な検索
- 複数辞書の同時利用可能
- ユーザ辞書の公開・メンテナンス容易
- 多くの辞書が公開済 [辞書の掲載場所]
- ファイルリンク可能(テキスト、画像、音声)
登録 など、など

PDICの利用例

- 通常の辞書として

[英和・和英、他言語辞書、専門用語辞書]

- データベースとして

[デバイス情報、住所録、ファイルポインタ, 文例集]

PDICの使い方(1)

＜Options＞の中のコマンド

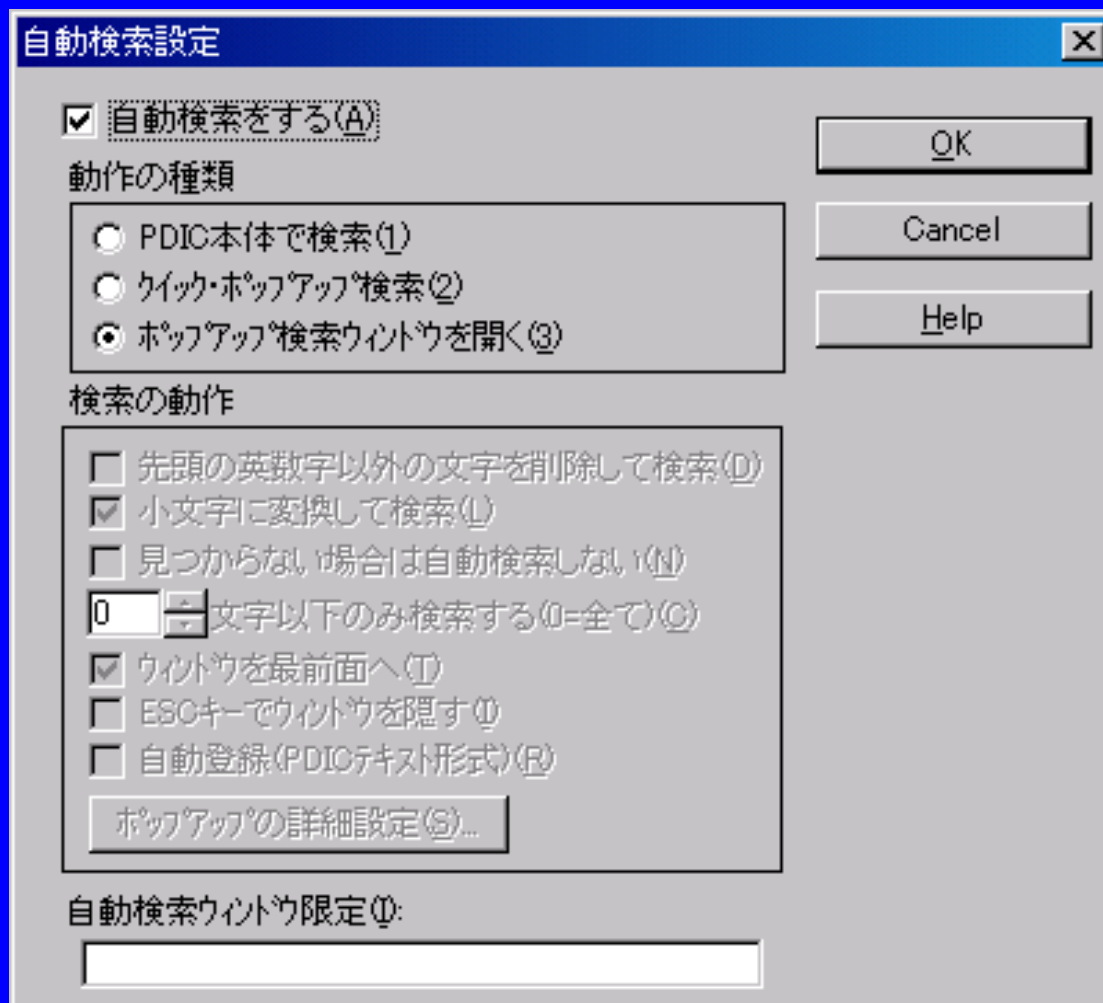
<<PDICを他のアプリから起動して検索>>

例：<<次頁： THE CONSTITUTION OF JAPAN/November 3, 1946>>

- **自動検索設定**[Options->自動検索設定]
 - PDIC本体で検索（通常の使い方 ①）
 - クイックポップアップ検索（通常の使い方 ②）
 - ポップアップ検索ウィンドウを開く（次頁参照）
- **ポップアップ&リンク検索設定**
[ポップアップ&リンク検索設定、ポップアップ&リンク検索]
- **動作環境の設定は通常不要**[動作環境の設定]

PDICの利用例

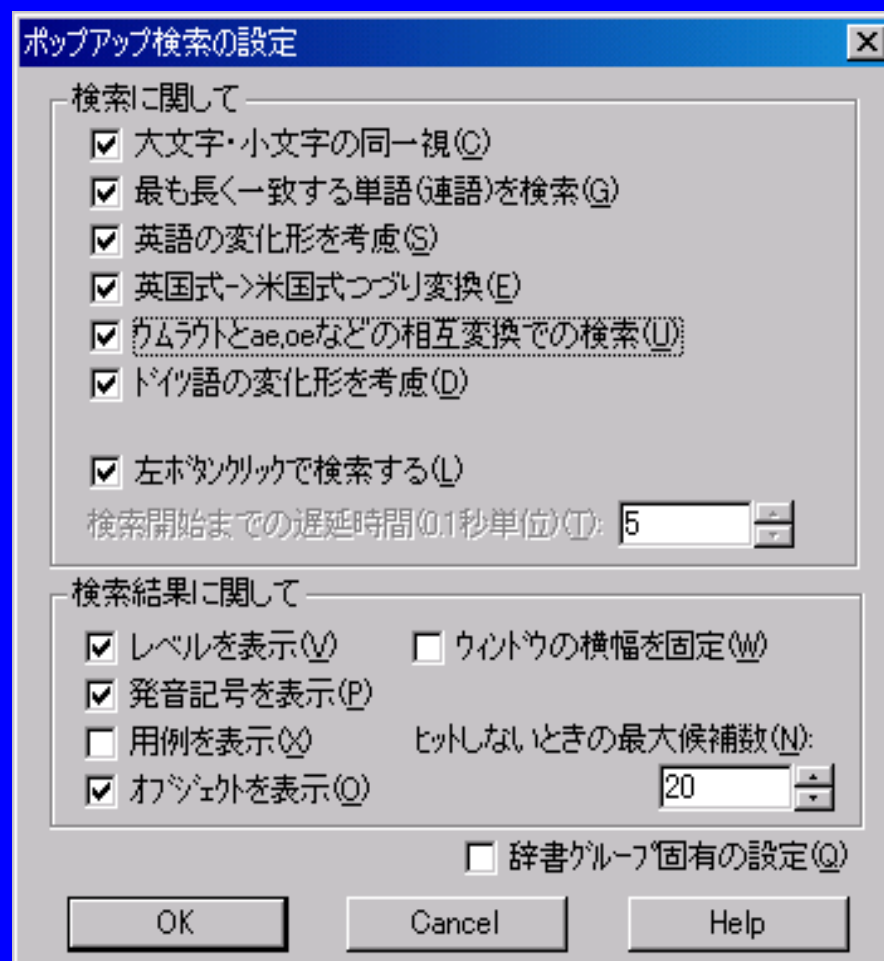
- [ポップアップウィンドーの利用例の紹介]
- Options -> 自動検索設定(A)-> 自動検索をする-> ポップアップ検索ウィンドーを開く



PDICの利用例

[ポップ検索の設定]

- File-> ポップアップ検索の設定(G)->左クリックで検索するにチェック



PDICの利用例

[ポップアップウィンドーの利用例の紹介]

THE CONSTITUTION OF JAPAN

November 3, 1946

PREFACE

We, the Japanese people, acting through our duly elected representatives in the National Diet, determined that we shall secure for ourselves and our posterity the fruits of peaceful cooperation with all nations and the blessings of liberty throughout this land, and resolved that never again shall we be visited with the horrors of war through the action of government, do proclaim that sovereign power resides with the people and do firmly establish this Constitution. Government is a sacred trust of the people, the authority for which is derived from the people, the powers of which are exercised by the representatives of the people, and the benefits of which are enjoyed by the people. This is a universal principle of mankind upon which this Constitution is founded. We reject and revoke all constitutions, laws ordinances, and rescripts in conflict herewith. We, the Japanese people, desire peace for all time and are deeply conscious of the high ideals controlling human relationship and we have determined to preserve our security and existence, trusting in the justice and faith of the peace-loving peoples of the world. We desire to occupy an honored place in an international society striving for the preservation of peace, and the banishment of tyranny and slavery, oppression and intolerance for all time from the earth. We recognize that all peoples of the world have the right to live in peace, free from fear and want. We believe that no nation is responsible to itself alone, but that laws of political morality are universal; and that obedience to such laws is incumbent upon all nations who would sustain their own sovereignty and justify their sovereign relationship with other nations. We, the Japanese people, pledge our national honor to accomplish these high ideals and purposes with all our resources.

使い終わったら自動検索を停止するのを忘れずに！！

PDICの使い方 (2)

単語を検索する[検索機能] <<Search>>

- ー 英単語部、日本語訳部、用例部、発音記号部で検索可
通常の検索は“英単語部”で検索する。()
- CTRL+C <- クリップボードへコピー
- CTRL+V <- クリップボードからペースト
- CTRL+A <- 全テキストをクリップボードへコピー
- CTRL+X <- 全テキストをクリップボードからデリート
- ー 全検索で入力形式を確認[全検索]

● 単語を登録する[データの登録]

- ー データ入力と削除のしかた[単語の登録、削除→英単語の..]
- ー CTRL + Enter で改行 <- 結構便利です。
- ー 辞書の選び方[登録先辞書の固定]
- ー 日本語訳部には多くのキーワードを！
- ー 用例部にはファイルの場所などのデータポイントを！

PDICの使い方 (3)

- 個人専用辞書の作成 <<File>>

[辞書グループ編集, 辞書の掲載場所, 辞郎シリーズ電子辞書]

- 辞書の形式:[辞書形式]

PDIC形式, 1行テキスト形式, P D I Cテキスト形式, 辞郎形式

— PDICテキスト形式: 英単語 <- 1行目

日本語訳 / 用例 <- 2行目

空行がある場合は、無視します。ただし、

日本語訳部が空行であった場合、?単語として登録

— 辞郎形式: ■ 英単語 : 日本語訳

* 用例1

* 用例2

— 語彙が増えたら公開する[辞書の公開]

各人の辞書は、lastname.dic で登録されています。

PDICの使い方（4）

<Tools>の中のコマンド

- **辞書の変換**[辞書の変換]
PDICテキスト形式がお勧め
- **辞書のチェック・修復**[辞書のチェック]
辞書が壊れた時の辞書救済手段
- **辞書の最適化**[辞書の最適化]
辞書の動きがおかしい時に行うとGOOD

PDICの使い方（5）

＜Search＞の中のコマンド

- ・ **単語部検索のいろいろ** [検索、検索機能]
 - 各ブロック(英語部、発音部、日本語訳部、用例部など)
 - 関連語検索 [関連語検索]
 - 全検索で登録単語の全部の内容を見る [全検索]
 - 単語検索はWORDの部分に入力必要 [単語検索]
 - 暗記必修単語検索 [暗記必須単語検索] 設定不要
 - 詳細設定検索 [詳細設定検索]
 - ・ 検索の入出力を詳細に行う場合

PDICの使い方（6）

<File>の中のコマンド

- 辞書グループの新規作成[辞書グループの設定例]
 - グループ名は最大40文字まで[辞書グループ]
 - ”辞書追加”をクリック後、辞書を選択する
最大辞書数は16個/グループ[マルチ辞書時の動作]
- 辞書グループオープン
 - 辞書グループ削除が可
- 辞書グループクローズ、説明不要
- 辞書グループの編集[辞書グループの編集]
 - ・ 辞書の順番変更可、辞書の削除可
 - ・ 不規則変化辞書(IRREG.DIC)の設定[不規則変化辞書]
 - ・ 登録・修正禁止の設定、他人の辞書を編集不可にする

PDICの使い方（7）

その他(I)

- **特殊文字入力**[特殊文字]
 - フォントの変更をしておくこと[例：発音記号、ウムラウト]
- **特殊コピーの仕方**[特殊文字、自動検索設定]
 - 検索結果をクリップボードにコピーする
“クイックポップアップ検索”と“ポップアップ検索ウィンドーを開く検索”で使用する则効果的
 - CTRL+E or W 英語部のみ
 - CTRL+J 日本語訳部のみ
 - CTRL+B 英語部＋日本語訳部
 - CTRL+X 英語部＋日本語訳部＋用例部

PDICの使い方（8）

その他(II)

- PDIC ソフトのインストール/アップデート

¥¥172.23.99.57¥Fileserver¥QA¥QA¥PDIC¥NEW_PDIC¥*.*

上記フォルダー内のソフト（例：PDICW32-4.86-setup.exe）をデスクトップへダウンロードし、インストールする。アップデートの場合も同様

- 辞書アップデート（CYJ のQAサイト）

¥¥172.23.99.57¥Fileserver¥QA¥QA¥PDIC¥English¥*.*

¥¥172.23.99.57¥Fileserver¥QA¥QA¥PDIC¥Cypress¥*.*

自分のそれぞれの辞書のディレクトリにコピー
上書きする。

Internet の 便利なURL (I)

- 英辞郎/和英辞郎最新辞書のURL

<https://eow.alc.co.jp/> (最新の英辞郎辞書を購入できる)

- 英語のアクロニムのURL

<http://www.acronymfinder.com/> (Acronym Finder)

- 電子総合辞書のURL(多言語、専門用語)

- <https://www.weblio.jp/> (国語辞典)

<https://kotobank.jp/> (ことばバンク, 多言語)

https://eow.alc.co.jp/#google_vignette (英辞郎, 多言語)

Internet の 便利なURL(II)

検索エンジンのURL

- Yahoo! JAPAN <http://www.yahoo.co.jp/>
- Yahoo! USA <http://www.yahoo.com/>
- Yahoo! Deutschland <http://www.yahoo.de/>
- Google <http://www.google.com/>
- Lycos <http://www.lycos.com/>
- Wekipedia <http://ja.wikipedia.org/>
- 英次郎 on the Web <https://eow.alc.co.jp/>
- Aradin <http://www.ariadne.jp/>

便利な電子英語辞書 (III)

- ✓ ランダムハウス英和大辞典 (小学館) 15,840円
- ✓ 新編英和活用大辞典 (研究社) CDROM版 19,800円
- ✓ リーダーズ英和辞典 第3版 (ロゴヴィスタ社) 9,500円
- ✓ Collins Cobuild on CD-Rom (CD-ROM) 6,632 円

PDIC の個人での入手方法

✓ PDICのホームページで購入可[非常に簡単]

Windowsのみに対応 (ダウンロード)

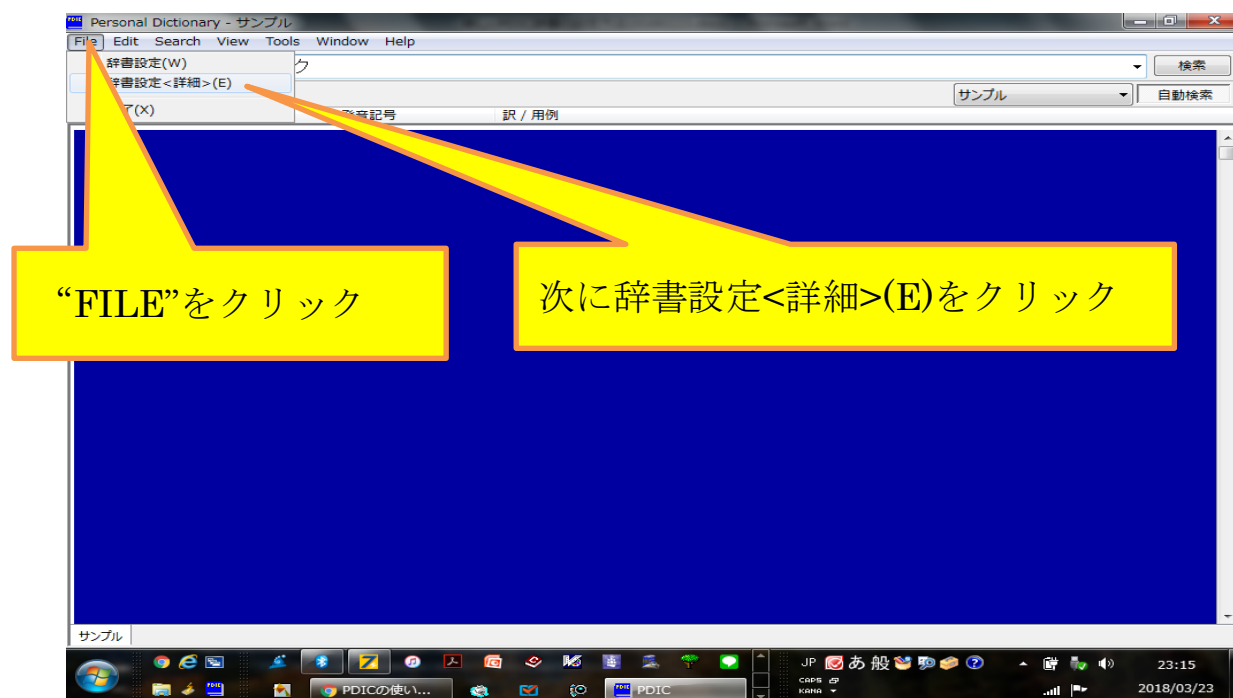
✓ 辞書の入手方法・追加方法

✓ 送金の方法 (下記頁からクレジットカードで送金可能)

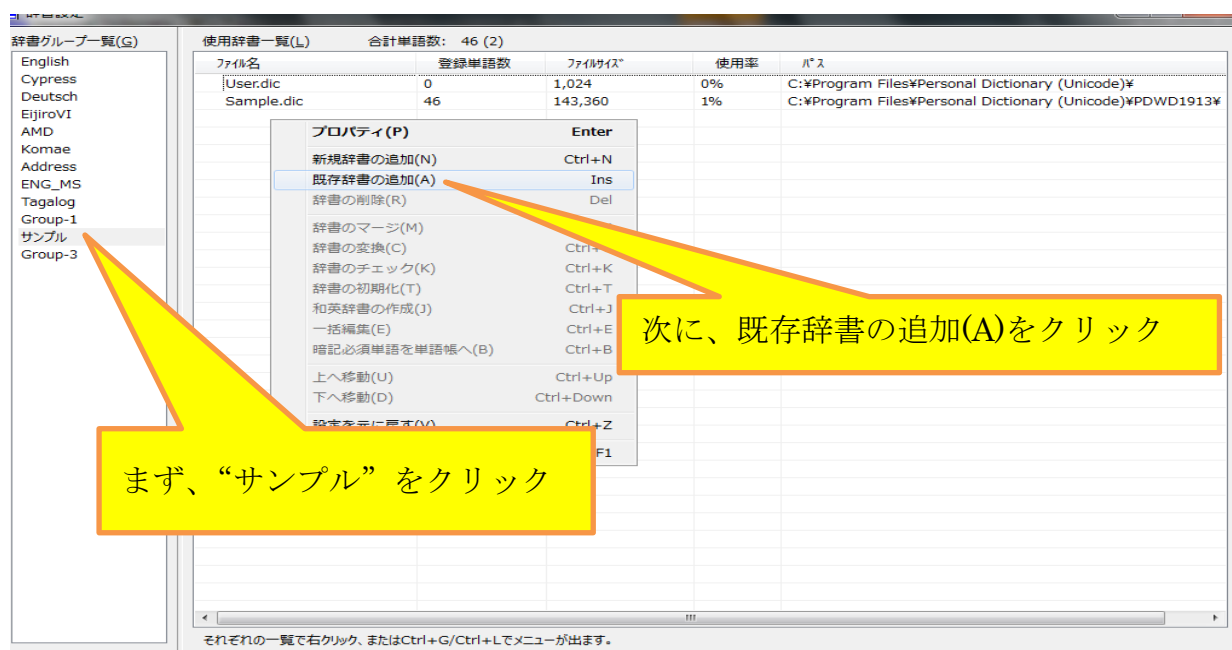
(シェアウェア:金額は1ユーザにつき最低一口 :¥1,000)

新しい PDIC 辞書の設定方法

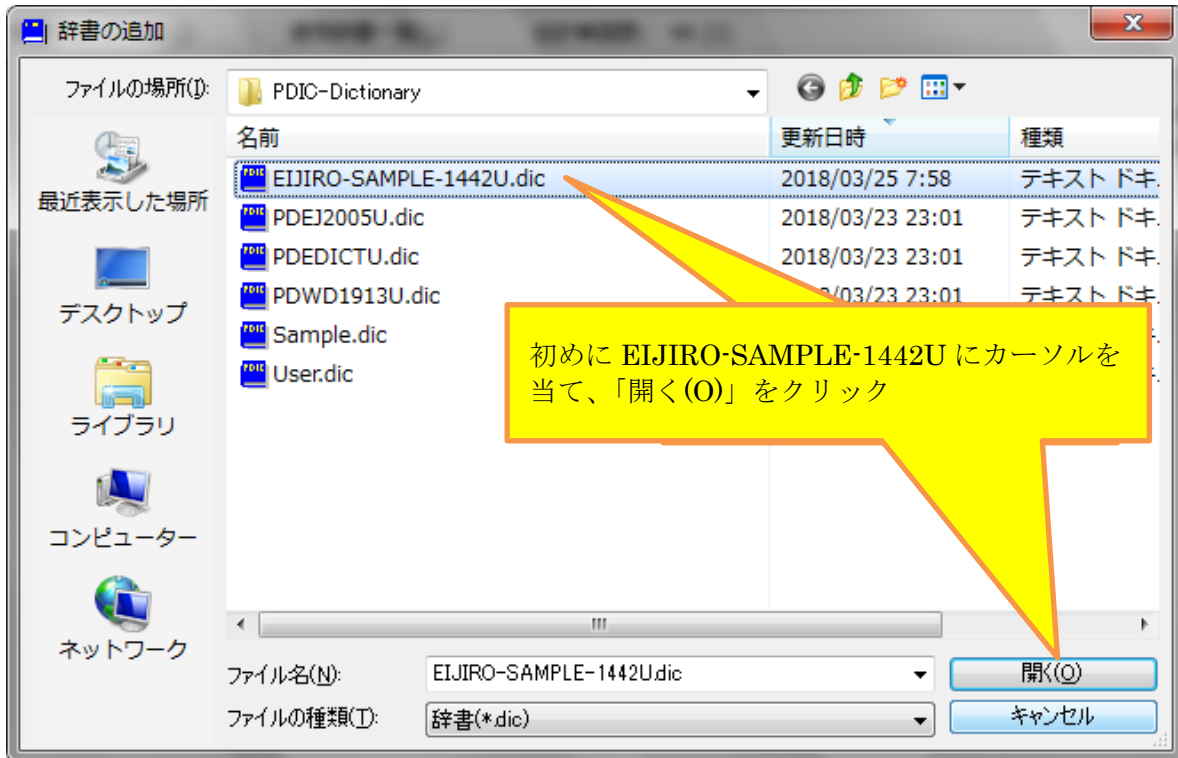
- ① PDIC をダブルクリックして開き一番左の “FILE” をクリック



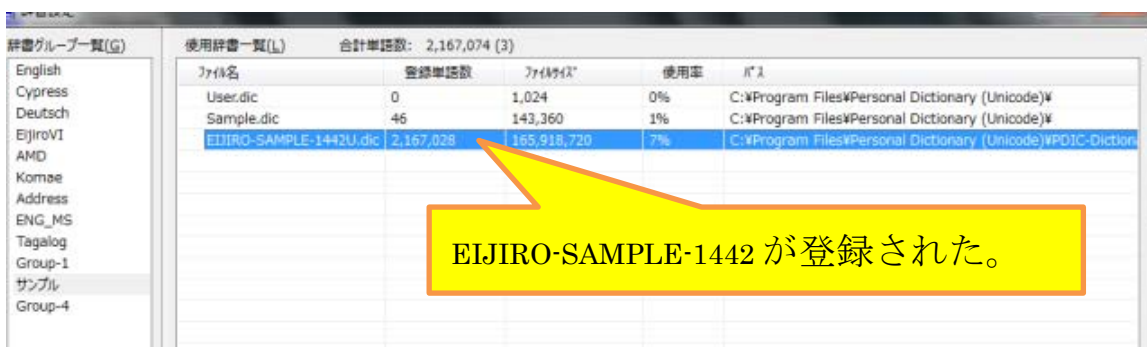
- ② プルダウンメニューの “サンプル” をクリック後、右画面で “既存辞書の追加(A)” をクリック



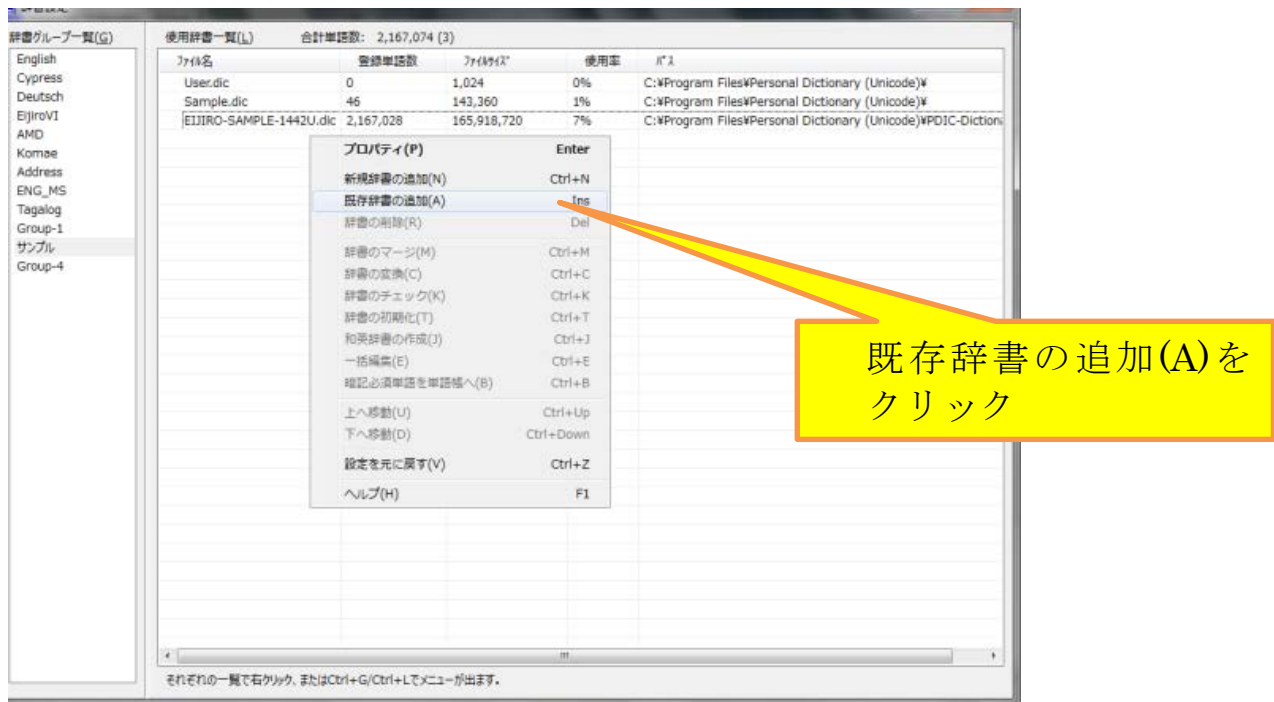
- ③ 辞書ファイルを書き込んだ“PDIC-Dictionary”（“PDIC”と読み替えてください）のフォルダーに移動して、一番目の辞書ファイル（PDEDICTU.dic）を登録する。



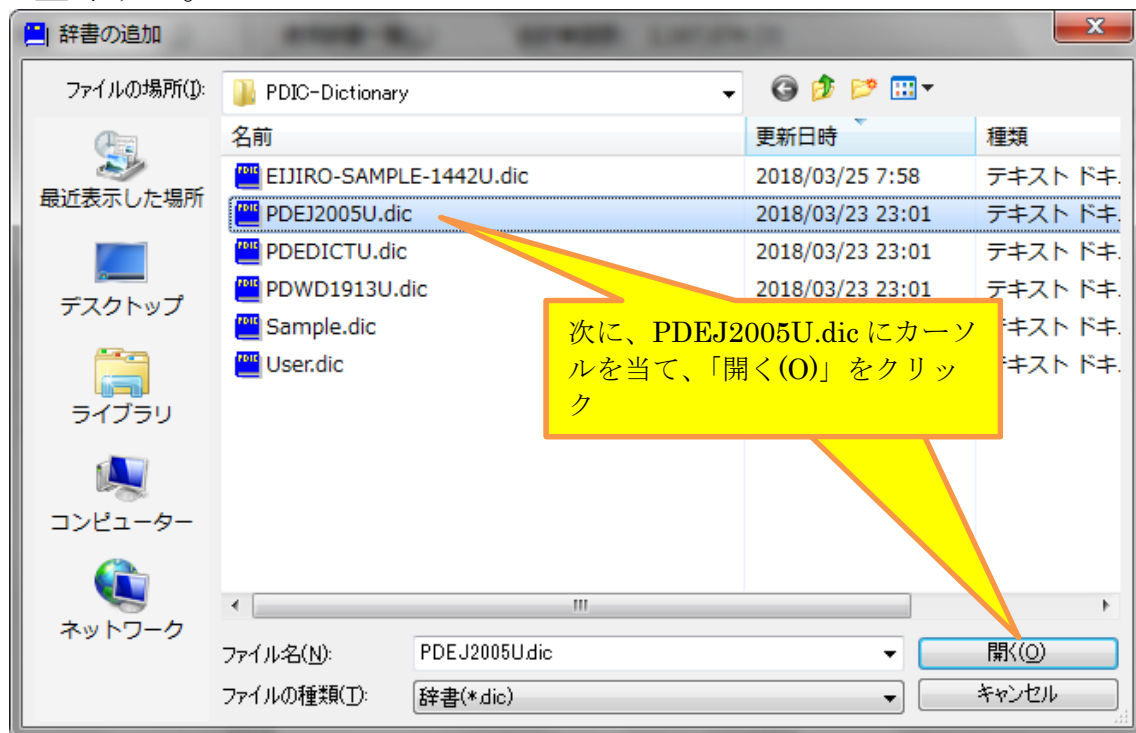
- ④ EIJIRO-SAMPLE-1442U が登録されたことを確認する。



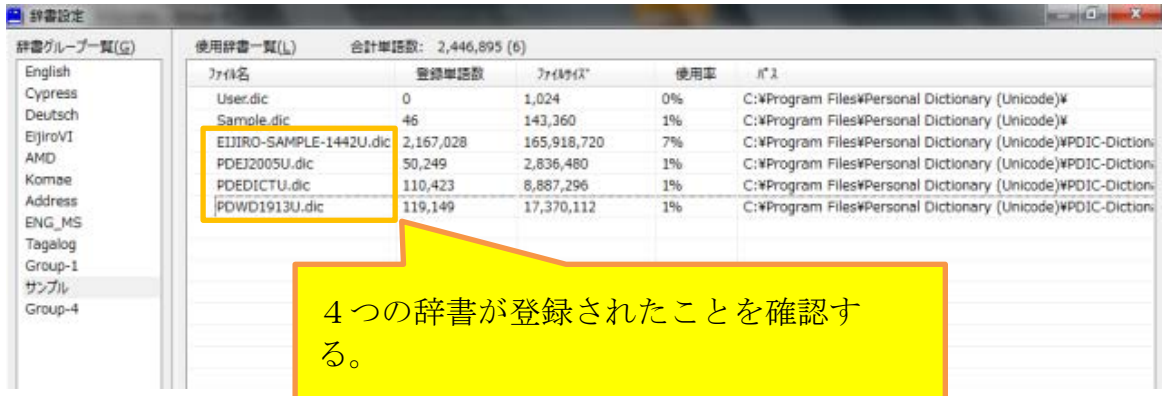
- ⑤ ④の画面で右クリックをするとプルダウン画面が出るので、“既存辞書の追加(A)”をクリックする。



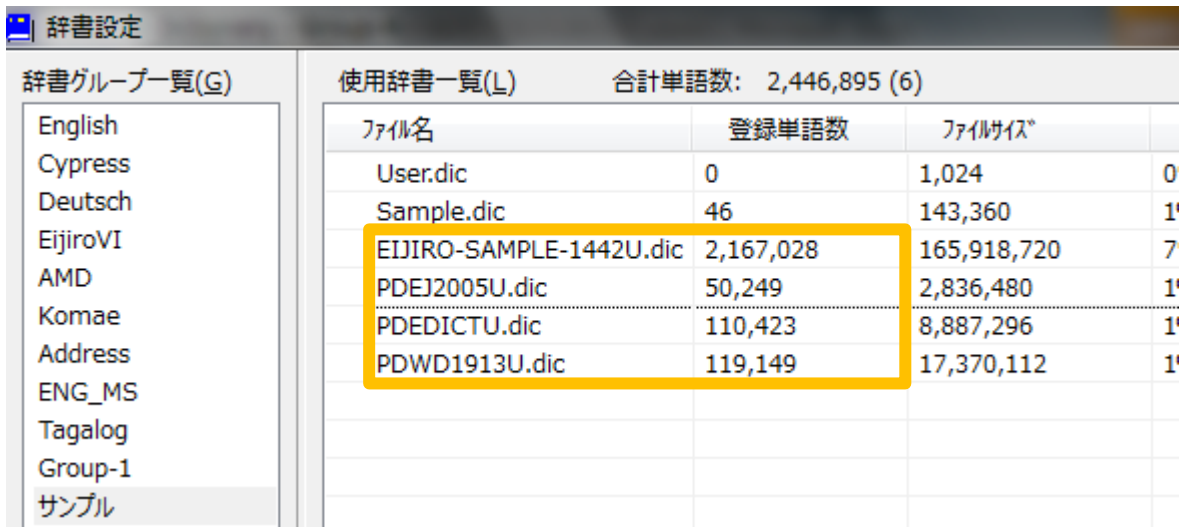
- ⑥ 辞書ファイルを書き込んだ“PDIC-Dictionary” (“PDIC”と読み替えてください) のフォルダーに移動して、2 番目の辞書ファイル(PDEJ2005U.dic) を登録する。



- ⑦ ⑤に戻って 3 番目(PDEDICU.dic)、4 番目のファイル (PDWD1913U.dic)を登録する。 4 つの辞書ファイルが登録されたことを確認する。



- ⑧ 各辞書に、2 1 6 万語、1 1 万、5 万、約 1 2 万語入っているのが確認できる。



- ⑨ 登録されたことを確認して、右上の X をクリックし登録を終了する。

